

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 97/98 (1931)  
**Heft:** 12

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.03.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK  
 REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES SCHWEIZERISCHEN INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREINS  
 UND DER GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE  
 GEGRÜNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEGEBEN VON ING. C. JEGHER

Vereins-Mitglieder, beim Verlag: Schweiz 32 Fr.,  
 Ausland 40 Fr. jährl.; Nicht-Mitglieder: Schweiz  
 40 Fr., Ausland 50 Fr., bei der Post abonniert  
 40 Fr. Einzel-Nummern 1 Fr. zuzüglich Porto

VERLAG CARL JEGHER, ZÜRICH  
 Dianastrasse 5 / Postbeck VIII 6110  
 Telefon: 34.507 ■ In Kommission  
 bei Rascher & Cie., Zürich u. Leipzig

Inserate durch die Aktiengesellschaft der Unter-  
 nehmungen RUDOLF MOSSE, Zürich / Die  
 viergespaltene Colonelzeile 50 Cts., Titelseite  
 80 Cts., ausländ. Anzeigen 60 Cts., Titelseite 1 Fr.




## SULZER

**ARMATUREN und ROHRLEITUNGSTEILE**  
 für  
**Dampf, Wasser, Säuren, Luft etc.**

Ausführliche Kataloge auf Verlangen

GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, WINTERTHUR





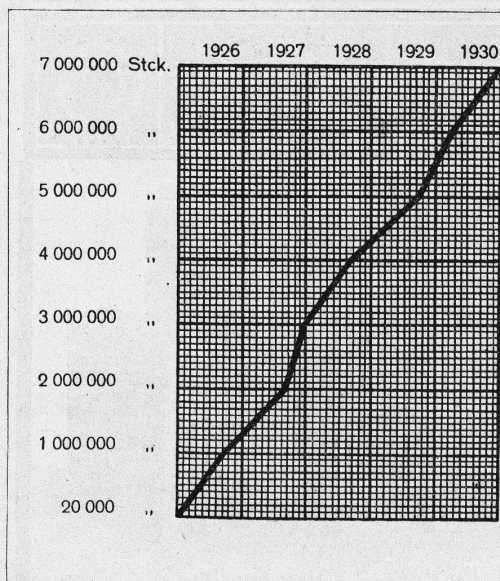
**Wenn Sie ein Haus bauen,**  
 gehen Sie zum Architekten. Und wenn Sie Ihre Heizungsanlage vergrößern wollen, ver-  
 langen Sie vorerst den Besuch unseres Ingenieurs, der Ihnen Vorschläge bei günstigsten Kosten  
 und höchstmöglichem Wirkungsgrad machen wird.

**ETA AG ZÜRICH**  
 Löwenstr. 19. Tel. 57.023.

# OTIS-AUFZÜGE

*Mit Microsteuerung — Unbegrenzte Hubhöhen — Höchste Geschwindigkeiten*

Telephone: 32.166      **OTIS-AUFZUGSWERKE, FABRIK ZÜRICH**      Birmensdorferstraße 273



## Klare Zeugen

sind diese Ziffern, die den beispiellosen, rapiden Aufstieg der  
 PAVAG-Kraftpapier-Säcke  
 zeigen. Die ungewöhnlichen Vorteile gegenüber den Jute-  
 säcken sind die Gründe. Schon im Jahre 1930 benötigte  
 die schweiz. Bauindustrie 7 Millionen PAVAG-Säcke . . . .  
 gegenüber 20,000 Stück 1926! Sie entsprechen der imposanten  
 Zahl von 35,000 Eisenbahnwaggons Zement.  
 Verlangen auch Sie von Ihrem Lieferanten schon die nächste  
 Sendung in PAVAG-Säcken. Sie kosten jetzt für den Bau-  
 meister nur noch 5 Rappen!

# PAVAG

**Actiengesellschaft für Kraftpapier-Verwertung, Zug**  
 VERWALTUNG · ZÜRICH · RAMISTR. 3  
 TELEPHON 42.875 — TELEGRAMME: SACARTA